

AVIZOR

Unica[®]
sensitiveWITH
hyaluronic acid

for sensitive eyes

e

SOLUCIÓN ÚNICA PARA USUARIOS CON OJOS SENSIBLES. PARA TODO TIPO DE LENTES DE CONTACTO BLANDAS (incluida la nueva generación de lentes de hidrogel-silicona).

UNICA SENSITIVE ha sido especialmente formulada para proporcionar un confort extra a los usuarios de lentes de contacto más sensibles.

Funciones: Limpieza y eliminación de proteínas, aséptización, conservación, aclarado, humectación y lubricación.

INSTRUCCIONES DE USO:

- Antes de manipular las lentes, lavarse cuidadosamente las manos con agua y jabón.
- Retirar la lente del ojo, ponerla sobre la palma de la mano con unas gotas UNICA SENSITIVE, y frotar ambas caras durante unos segundos.
- Aclarar la lente con UNICA SENSITIVE.
- Depositar cada lente en su compartimiento correspondiente y llenar el estuche portalentes con la solución UNICA SENSITIVE.
- Mantener las lentes al menos 4 horas, o durante la noche, sumergidas en la solución para asegurar una completa asepsización.
- Una vez acabado el proceso, puede llevar la lente directamente al ojo, o aclararla previamente si lo desea.
- Mantener el interior del estuche portalentes limpio y renovar la solución todos los días. No utilizar nunca el agua del grifo para limpiar el portalentes.

Fecha de la última revisión: 2009/11

PRECAUCIONES

- Después de la apertura del frasco, no debe utilizarse pasados 90 días.
- Mantener el frasco bien cerrado.
- No utilizar el producto si el precinto de esterilidad esta roto o ausente.
- Puede conservar sus lentes en la solución hasta 30 días en el portalentes cerrado
- No ingerir y mantener fuera del alcance de los niños.
- Conservar a temperatura ambiente.
- No rozar el gotero con ninguna superficie para evitar que se contamine.
- En caso de irritación ocular, consultar con un especialista.
- Antes de utilizar un medicamento oftálmico, informe a su medico de que es usuario de lentes de contacto.
- No utilizar en caso de alergia a algunos de los componentes
- No utilizar nunca agua del grifo para aclarar el portalentes o las lentes.
- No utilizar después de la fecha de caducidad.
- Debe renovar la solución del portalentes después de cada uso.

COMPOSICIÓN:

Hialuronato sódico, poloxamer, EDTA, polyhexanida 0,0001% en una solución acuosa, isotónica y tamponada.

gb

ALL IN ONE SOLUTION FOR USERS WITH SENSITIVE EYES. FOR ALL TYPES OF SOFT CONTACT LENSES (including the new generation of silicone hydrogel-lenses).

UNICA SENSITIVE has been especially formulated to provide extra comfort to even the most sensitive contact lens users.

Functions: Cleans and eliminates proteins, disinfects, stores, rinses, wets and lubricate.

INSTRUCTIONS FOR USE:

- Before handling your lenses, wash your hands with soap and water.
- Place your lens on the palm of your hand and rub it carefully with a few drops of UNICA SENSITIVE SOLUTION, on both sides for a few seconds.
- Rinse your lenses with UNICA SENSITIVE SOLUTION.
- Place your lenses in the lens case, and be sure to cover these with UNICA SENSITIVE SOLUTION.
- Keep lenses at least 4 hours in UNICA SENSITIVE SOLUTION (or overnight) to grant an adequate disinfection.
- Once the disinfection process is done, you may insert your lenses directly to your eye or you may rinse them previously with UNICA SENSITIVE SOLUTION.
- Keep your lens case clean and be sure to replace the UNICA SENSITIVE SOLUTION in your lens case daily. Do not use tap water to clean the lenscase.

Last revision date: 2009/11

PRECAUTIONS:

- Once opened, the bottle should not be used after 90 days.
- Maintain the bottle well closed after use.
- Do not use the product if the safety seal is missing or broken.
- You may store your lenses up to 30 days in the closed lenscase
- Do not ingest the solution and keep away from children's reach.
- Keep at room temperature.
- Do not allow the dropper to come into contact with any surface to avoid contamination
- In case of irritation, consult your contact lens specialist.
- Before using any optalmic medicine, inform your doctor you are a contact lens user.
- Do not use if you are allergic to any of the components.
- Never use tap water to rinse your lenses or lens case.
- Do not use after the expiration date.
- Discard the solution in the lenscase after each use.

COMPOSITION:

Sodium Hyaluronate, Poloxamer, EDTA, Polyhexanide 0,0001% in a buffered, isotonic and sterile solution.

p

SOLUÇÃO ÚNICA PARA USUÁRIOS COM OLHOS SENSÍVEIS. PARA TODO O TIPO DE LENTES DE CONTACTO HIDROFÍLICAS (incluida a nova geração de lentes de hidrogel-silicone).

ÚNICA SENSITIVE foi especialmente formulada para proporcionar um conforto extra aos usuários de lentes de contacto mais sensíveis.

Funções: Limpeza y eliminación de proteínas, aséptización, conservación, aclaramento, humectação e lubrificação.

INSTRUÇÕES DE USO:

- Antes de manipular as lentes, lave cuidadosamente as mãos com água e sabão.
- Retirar a lente do olho, colocá-la sobre a palma da mão com umas gotas de UNICA SENSITIVE e friccionar ambas as caras durante uns segundos.
- Aclarar a lente com UNICA SENSITIVE.
- Depositar cada lente no correspondente compartimento e encher o estojo portalentes com a mesma solução.
- Manter as lentes pelo menos 4 horas, ou durante a noite, submersas na solução para assegurar uma completa assepsização.
- Uma vez acabado o processo, pode levar a lente ao olho, ou aclará-la previamente se o desejar.
- Manter limpo o interior do estojo portalentes e renovar a solução todos os dias. Não utilizar a água da torneira para limpar o portalentes.

Data da ultima revisão: 2009/11

PRECAUÇÕES:

- Após a abertura do frasco, não deve utilizar-se depois de passados 90 dias.
- Manter o frasco bem fechado.
- Não utilizar o produto sem o selo de esterilidade ou rasgado.
- Não ingerir a solução e manter fora do alcance das crianças.
- Pode conservar as suas lentes na solução, no portalentes fechado, até 30 dias.
- Conservar à temperatura ambiente.
- Não tocar com o doseador em nenhuma superfície para evitar que se contamine.
- Em caso de irritação ocular, consultar um especialista.
- Antes de utilizar um medicamento oftálmico, informe o seu medico de que é usuário de lentes de contacto.
- Não utilize em caso de alergia a qualquer dos seus componentes.
- Não utilizar nunca água da torneira para enxaguar o estojo das lentes.
- Não utilizar depois do prazo de validade.
- Deve renovar a solução do portalentes depois de cada utilização.

COMPOSIÇÃO:

Solução aquosa, isotónica, com Hialuronato Sódico, Poloxamer, EDTA e Polyhexanide 0,0001%.

l

SOLUZIONE UNICA PER UTENTI CON OCCHI SENSIBILI. PER TUTTI I TIPI DI LENTI A CONTATTO MORBIDE (compresa la nuova generazione di lenti idrogel al silicone)

UNICA SENSITIVE è stata formulata per approvare l'extra comfort anche per utenti più sensibili alle lenti a contatto.

Funzione: Pulizia ed eliminazione delle proteine, disinfezione, ummetazione, risciacquo, conservazione e lubrificazione.

INSTRUIONI PER L'USO:

- Lavarsi accuratamente le mani prima di procedere alla pulizia delle lenti.
- Mettere le lenti nel palmo della mano e mettere alcuni gocce di soluzione UNICA SENSITIVE sulle due facce della lente e strofinare delicatamente per alcuni secondi.
- Risciacquare le lenti con UNICA SENSITIVE.
- Mettere le lenti nei cestelli del portalenti e riempire il portalenti con UNICA SENSITIVE.
- Poser la lente nel cestello del portalenti e riempire il portalenti con UNICA SENSITIVE.
- Depositar cada lente no correspondente compartimento e encher o estojo portalentes com a mesma solução.
- Mantener as lentes pelo menos 4 horas, ou durante a noite, submersas na solução para assegurar uma completa assepsização.
- Uma vez acabado o processo, pode levar a lente ao olho, ou aclará-la previamente se o desejar.
- Mantenter limpo o interior do estojo portalentes e renovar a solução todos os dias. Não utilizar a água da torneira para limpar o portalentes.

PRECAUZIONI:

- Dopo l'apertura del flacone, non bisogna utilizzarlo una volta trascorsi 90 giorni.
- Mantenere il flacone ben chiuso.
- Non utilizzare il prodotto se il sigillo/tappo è mancante o danneggiato.
- E' possibile conservare le lenti nel portalenti chiuso per 30 giorni.
- Conservare a temperatura ambiente.
- Non ingerire la soluzione e tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Non toccare il contagocce con nessuna superficie, per evitarne la contaminazione.
- In caso di irritazione oculare, rivolgersi a uno specialista.
- Prima di utilizzare qualsiasi medicinale oftalmico, informare il vostro dottore di essere utilizzatori di lenti a contatto.
- Non utilizzare se allergici ad uno qualsiasi dei suoi componenti.
- No usare mai acqua del rubinetto per sciacquare il portalenti.
- Non utilizzare dopo la data di scadenza.
- Versare la soluzione nel portalenti dopo l'uso.

COMPOSIZIONE:

Sodium Hyaluronate, Poloxamer , EDTA, polyhexanide 0,0001%, in un soluzione sterile, tamponada, isotonica.

f

SOLUTION TOUT-EN-UN POUR UTILISATEURS AYANT DES YEUX SENSIBLES. POUR TOUS TYPES DE LENTILLES DE CONTACT SOUPLAS (y compris les nouvelles générations de lentilles hydrogel-silicone)

UNICA SENSITIVE a été spécialement formulée pour proportionner un confort extra aux utilisateurs de lentilles plus sensibles.

Fonctions: Nettoie et élimine les protéines, décontamine, conserve, rince, hydrate et lubrifie.

MODE D'EMPLOI:

- Avant de manipuler les lentilles de contact, se laver soigneusement les mains.
- Retirer la lentille et la déposer sur la paume de la main. Frotter pendant quelques secondes les deux faces de la lentille avec quelques gouttes de la solution UNICA SENSITIVE.
- Rincer la lentille avec la SOLUTION UNICA SENSITIVE.
- Placer chaque lentille dans l'alvéole correspondante et remplir l'étui avec la solution UNICA SENSITIVE.
- Laisser agir pendant la nuit pour garantir une désinfection totale.
- Poser la lentille directement sur les yeux ou avant la pose rincer la lentille avec la SOLUTION UNICA SENSITIVE.
- Conservet l'étui propre et remplacer la solution tous les jours. Ne jamais utiliser l'eau du robinet pour nettoyer l'étui porte lentilles

Date de la dernière révision: 2009/11

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI:

- Ne pas utiliser le flacon au-delà de 90 jours après son ouverture.
- Bien refermer le flacon après usage.
- Ne pas utiliser le produit si le sceau de sécurité est absent ou endommagé.
- Vous pouvez conserver vos lentilles dans la solution, dans l'étui porte lentilles, jusqu'à 30 jours.
- Ne pas avaler la solution. Ranger hors de portée des enfants.
- Conservez à température ambiante.
- Évitez tout contact avec le bec verseur afin d'exclure tout risque de contamination.
- En cas d'irritation oculaire, consulter un spécialiste.
- Avant d'utiliser un médicament ophtalmique, informez votre médecin que vous êtes porteur de lentilles de contact.
- Ne pas utiliser en cas d'allergie à l'un des composants.
- Ne jamais utiliser de l'eau du robinet pour rincer l'étui.
- Ne pas utiliser après la date de péremption.
- Renouveler la solution dans l'étui porte-lentilles après chaque usage.

COMPOSITION:

Hyaluronate de Sodium, Poloxamère, EDTA, Polyhexanide 0,0001%, dans une solution stérile, isotonique et tamponnée.

d

KOMBILÖSUNG FÜR TRÄGER MIT EMPFINDLICHEN AUGEN. FÜR ALLE WEICHEN KONTAKTLINSEN. (Auch für Silikon-Hydrogel- Kontaktlinsen).

UNICA SENSITIVE wurde insbesondere für empfindliche Kontaktlinsträger entwickelt, um ihnen einen besonderen Komfort zu bieten.

Funktionen: Reinigung und Beseitigung von Proteinen, Desinfizieren, Aufbewahren, Abspülen und Benetzen.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

- Vor dem Anfassen der Linsen Hände gründlich mit Wasser und Seife waschen.
- Nehmen Sie die Kontaktlinse aus dem Auge, legen Sie sie auf Ihre Handinnenfläche und reiben Sie mit einigen Tropfen UNICA SENSITIVE beide Seiten einige Sekunden lang.
- Spülen Sie die Kontaktlinse mit UNICA SENSITIVE ab.
- Legen Sie jede Linse in das dafür vorgesehene Körbchen im Linsenbehälter und füllen Sie diesen mit UNICA SENSITIVE.
- Lassen Sie die Linsen mindestens 4 Stunden oder über Nacht in der Lösung liegen, um eine optimale Desinfektion zu gewährleisten.
- Nach diesem Vorgang können Sie die Kontaktlinsen entweder direkt einsetzen oder zusätzlich vorher abspülen.
- Halten Sie den Linsenbehälter von innen rein und erneuern Sie die Lösung jeden Tag. Reinigen Sie den Linsenbehälter nie mit Leitungswasser.

Datum der letzten Neubearbeitung: 2009/11

WARNHINWEISE:

- Geopende fles niet langer dan 90 dagen gebruiken.
- Flasche immer gut verschlossen aufbewahren.
- Produkt nicht verwenden, wenn die Versiegelung vor dem ersten Gebrauch fehlt oder beschädigt ist.
- Sie können die Kontaktlinsen bis zu 30 Tagen im geschlossenen Behälter aufbewahren.
- Bei Zimmertemperatur aufbewahren.
- Lösung nicht einnehmen und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Die Tropferspitze darf zur Vermeidung von Verunreinigungen nicht mit anderen Gegenständen in Berührung kommen.
- Bei Reizung der Augen suchen Sie bitte einen Spezialisten auf.
- Bevor Sie als Kontaktlinsträger Augentropfen benutzen, informieren Sie Ihren Augenarzt.
- Nicht verwenden, wenn Sie auf einen Inhaltsstoff allergisch reagieren.
- Benutzen Sie zum Abspülen des Linsenbehälters auf keinen Fall Leitungswasser.
- Lösung aus dem Kontaktlinsenbehälter nach jedem Gebrauch wegschütten.
- Nach Ablauf des Haltbarkeitsdatums nicht mehr verwenden.

ZUSAMMENSETZUNG:

Hyaluronsäure, Poloxamer, EDTA, Polyhexanide 0,0001% in wässriger, isotonischer gepufferter Lösung.

nl

ALLES-IN-ÉÉN VLOEISTOF VOOR GEBRUIKERS MET GEVOELIGE OGEN. VOOR ALLE SOORTEN ZACHTE CONTACTLENZEN (met inbegrip van de nieuwe generatie van hydrogel-siliconelenzen)

UNICA SENSITIVE werd speciaal samengesteld om extra comfort te bieden aan de meest gevoelige gebruikers van contactlenzen.

Functies: Reinigen en proteïneverwijdering, desinfecteren, bewaren, spoelen, en bevochtigen.

GEBRUIKSAANWIJZING:

- Vooraleer de lenzen te behandelen, handen grondig wassen met water en zeep.
- De lens uit het oog nemen, op de handpalm leggen met enkele druppels UNICA SENSITIVE en enkele seconden over beide zijden wrijven.
- De lens met UNICA SENSITIVE afspoelen.
- Beide lenzen in de respectievelijke korfjes leggen en de lenshouder vullen met de vloeistof UNICA SENSITIVE.
- De lenzen tenminste 4 uur of gedurende de nacht in de vloeistof laten staan om een volledige desinfectie te waarborgen.
- Na deze behandeling kan u de lens direct inzetten of eerst afspoelen indien u dat wenst.
- De binnezijden van de lenshouder schoon houden en de vloeistof dagelijks vernieuwen. De lenshouder in geen geval met leidingwater reinigen.

Datum van laatste herziening: 2009/11

WAARSCHUWINGEN:

- Geopende fles niet langer dan 90 dagen gebruiken.
- De fles goed sluiten.
- Niet gebruiken als de veiligheidsverzegeling verbroken of afwezige is.
- U kunt de lenzen tot 30 dagen bewaren in een gesloten lenshouder.
- Niet inslikken en buiten het bereik van kinderen houden.
- Op kamertemperatuur bewaren.
- Elk contact met de schenktuit vermijden om contaminatie te voorkomen.
- In geval van oogirritatie onmiddellijk een specialist raadplegen.
- Voorealeer oogmedicijnen te gebruiken, informeer uw arts dat u contactlensdrager bent.
- Niet gebruiken ingeval u allergisch bent voor één van de bestanddelen.
- Nooit leidingwater gebruiken voor het afspoelen van de lenshouder.
- Niet gebruiken na de vervaldatum.
- De vloeistof in de lenshouder vernieuwen na elk gebruik.

SAMENSTELLING:

Natrio Hialuronaat, poloxameer, EDTA, en polyhexanide 0,0001% in een isotonische, gebufferde wateroplossing.

ZUSAMMENSETZUNG:

Hyaluronsäure, Poloxamer, EDTA, Polyhexanide 0,0001% in wässriger, isotonischer gepufferter Lösung.

se

ALLT I ETT VÄTSKA FÖR KUNDER MED SENSITIVA ÖGON. FÖR ALLA TYPER AV KONTAKTLINSER (också för den nya generation av silicone hydrogel linser)

Funktioner: Rengör och tar bort protein, desinficerar, uppbevarar, rensar, blöter och smörjer.

MED SODIUM HYALORONATE UNICA SENSITIVE är tillverkad speciellt för att ge extra komfort till även de mest sensitiva kontaktlinsekunder.

BRUKSANVISNING:

- Tvätta händerna grundligt innan hantering av linserna.
- Placera linsen på din handflata och gnugga den försiktigt på båda sidorna i ett par sekunder med några få droppar UNICA SENSITIVE VÄTSKA.
- Rengör linserna med UNICA SENSITIVE VÄTSKA.
- Placera linserna i lins-etuiet och se till att de är helt täckta av UNICA SENSITIVE VÄTSKA.
- Låt linserna ligga i UNICA SENSITIVE VÄTSKA i minst 4 timmar (eller under natten) för att uppnå en fullständig desinficering.
- Så snart desinficeringsprocessen är färdig, kan du sätta på dig linserna direkt eller rensa dem först i UNICA SENSITIVE VÄTSKA.
- Håll lins-etuiet rent och se till att byta ut UNICA SENSITIVE vätskan i lins-etuiet varje dag. Rengör inte lins-etuiet med vatten.

Senaste revideringsdatum: 2009/11

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:

- Då flaskan öppnats ska innehållet användas inom 90 dagar.
- Se till att flaskan är ordentligt stängd efter användning.
- Produkter bör inte användas om försegling inte finns eller är brutit. Linserna kan förvaras i upp till 30 dagar i stängd lins-etui.
- Vätskan bör inte fortäras och bör förvaras utom barns räckhåll.
- Förvaras vid rumstemperatur.
- Bör inte och undvik att smutsa ner toppen på flaskan.
- Om irritation skulle uppstå, konsultera omedelbart din kontaktlinsspecialist.
- Innan användning av någon slags ögonmedicin, bör du informera din läkare om att du använder linser.
- Bör inte användas om du är allergisk mot någon av komponenterna.
- Rengör inte linserna eller lins-etuiet med vatten.
- Bör inte användas efter förfallo-datum
- Vätskan i lins-etuiet bör kastas bort efter varje användning.

INNEHÅLL

Natrio Hialuronaat, Poloxamer, EDTA, Polyhexanide 0,0001% i en buffrad, isotinisk och steril vätska.

dk no

ALT I ET VÆSKE TIL LINSEBRUGERE MED SENSITIVE ØJNE. TIL ALLE TYPER KONTAKTLINSER.

Funktioner: Rengør og fjerner protein, desinficerer, opbevarer, rensar, befugter og smører.

MED HYALURONSYRE UNICA SENSITIVE er blevet fremstillet specielt for at give ekstra komfort til selv de mest sensitive kontaktlinsebrugere.

BRUGSANVISNING:

- Vask hænderne med sæbe og vand før håndtering af linserne.
- Placer linsen på din håndflade og gnub den forsigtigt på begge sider i få sekunder med nogle få dråber UNICA SENSITIVE VÆSKE.
- Rens linserne med UNICA SENSITIVE VÆSKE.
- Læg linserne i linseetuiet og sørg for at de er dækket med UNICA SENSITIVE VÆSKE.
- Opbevar linserne i UNICA SENSITIVE VÆSKE i mindst 4 timer (eller natten over) for at sikre en fuldstændig desinficering.
- Så snart desinficeringsprocessen er færdig, kan du sætte linsen direkte på øjet, eller du kan rense dem først i UNICA SENSITIVE VÆSKE.
- Hold linse-etuiet rent og sørg for at skifte UNICA SENSITIVE VÆSKEN hver dag.

Seneste revideringsdatum: 2009/11

FORHOLDSREGLER:

- Åbnede flaske bør bruges inden for 90 dage.
- Sørg for at flasken bliver lukket helt efter brug.
- Brug ikke produktet hvis forseglingen mangler eller er brudt.
- Linserne kan opbevares i op til 30 dage i stængt lins-etui.
- Væsken bør ikke indtages og den bør holdes uden for børns rækkevidde.
- Opbevares ved rumtemperatur
- Undgå at huden kommer i kontakt med nogen som helst overflade, for at undgå smitte.
- Konsultér din kontaktlinspecialist, hvis der opstår irritation.
- Informér din læge om at du er kontaktlinsebruger, før du anvender øyemediciner.
- Bør ikke benyttes hvis man er allergisk over nogle af komponenterne.
- Brug aldrig vand fra flasken til at rense linser eller linse-etui.
- Bør ikke bruges efter udløbsdato.
- Fjern væsken fra linse-etuiet efter hvert brug.

INDHOLD:

Hyaluronsyre, Poloxamer, EDTA, polyhexanid 0,0001% i en bufferet isotonisk og steril væske.

pl

PLYN ALL-IN-ONE DO WSZYSTKICH MIEKICICH SOCZWEK KONTAKTOWYCH PRZEZNACZONY DLA UZYTKOWNIKOW SOCZWEK Z WRAZLIWYMI OCZAMI.

UNICA SENSITIVE to plyn, którego formula zapewni szczególny komfort nawet najbardziej wrażliwym oczom.

Funkcje: Czyści i usuwa proteiny, dezynfekuje, nawilża, służy do przechowywania oraz płukania.

SPOSÓB UŻYCIA

- Przed założeniem soczewek należy dokładnie umyć ręce wodą z mydłem.
- Umieścić soczewkę w wewnętrznej części dion, dodać kilka kropli płynu UNICA SENSITIVE, następnie ostrożnie pocierać każdą ze stron soczewki przez kilka sekund.
- Płukać soczewki w płynie UNICA SENSITIVE.
- Umieścić soczewki w pojemniku, nalać płyn UNICA SENSITIVE tak by przykrył obie soczewki.
- Pozostawić soczewki w płynie UNICA SENSITIVE przez co najmniej cztery godziny (lub przez całą noc) by zapewnić im całkowitą dezynfekcję.
- Po dezynfekowaniu soczewek można je od razu złożyć lub przed założeniem dodatkowo opłukać w płynie UNICA SENSITIVE.
- Należy dbać o czystość pojemnika na soczewki i codziennie stosować świeży płyn UNICA SENSITIVE. Nie przemywać pojemnika na soczewki w wodzie kranowej.

Data ostatniej weryfikacji: 2009/11

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

- Po otwarciu buteleczki płyn należy zużyć w ciągu 90 dni.
- Przechowywać buteleczkę szczelnie zamkniętą.
- Nie używać, jeśli brak plomby zabezpieczającej lub jest ona uszkodzona.
- Soczewki można przechowywać w zamkniętym pojemniku do 30 dni.
- Nie spożywać płynu, przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Przechowywać w temperaturze pokojowej.
- Nie dotykać końcówką butelki żadnych przedmiotów gdyż może to spowodować zanieczyszczenie roztworu.
- W przypadku podrażnienia oka, skonsultować się z lekarzem.
- Przed użyciem leków oftalmicznych należy poinformować okulistę, że nosimy soczewki kontaktowe.
- Nie stosować w przypadku alergii na którykolwiek ze składników.
- Nie należy nigdy stosować wody z kranu do płukania pojemnika na soczewki.
- Nie używać po upływie daty ważności.
- Pozostałości płynu w pojemniku na soczewki należy wylać.

SKŁAD

Hialuronian sodu, poloksamer, EDTA, Polihexsanid 0,0001% w buforowym, izotonycznym i sterylnym roztworze.

lt

"VISKAS-VIENAME" TIRPALAS JAUTRI OMS AKIMIAMS. VISU RŪŠIJ MINKŠTIEMS KONTAKTINIAMS LĒŠIAMS (iskaitant naujos kartos silikono-hidrogelio lēšius)

Funkcijos: Valo, dezinfekuoja, saugo, skalauja, drėkina ir suvilgo

Su Natrio Hialuronatu UNICA SENSITIVE sukurtas, siekiant suteikti aukštesnį komfortą netgi jautriais akis turintiems kontaktinių lęšių nešiotojams

Naudojimo instrukcija:

- Prieš naudodami lėšius, kruopščiai nusiplaukite rankas muilu ir vandeniui.
- Padėkite jūšų lęšį ant savo delno ir kruopščiai, keletą sekundžių, patrinkite abi puses su keliais lašais UNICA SENSITIVE tirpalo.
- Praskalaukite lėšius su UNICA SENSITIVE tirpalu.
- Įdėkite lėšus į lęšių dėkluką ir būtinai užpilkite juos UNICA SENSITIVE tirpalu.
- Laikykite kontaktinius lėšius UNICA SENSITIVE tirpale ne trumpiau kaip 4 val (arba per naktį), kad užtikrinti pakankamą dezinfekciją.
- Po dezinfekcijos galite dėti lėšius tiesiogiai ant akies, arba galite prieš tai juos praskalauti UNICA SENSITIVE tirpalu.
- Lešio dėklą laikykite švarų ir kiekvieną dieną pakeiskite UNICA SENSITIVE tirpalą. Lešio dėklo valymui nenaudokite vandens iš čiaupo.

Paskutinė peržiūra: data: 2009/11

ATSARGUMU PRIEMONĖS:

- Atidarius, buteliukas neturėtų būti naudojamas po 90 dienų.
- Panaudojus, laikykite buteliuką sandariai uždaryta.
- Nenaudokite produkto, jei pakuotės užsandarinimas pažeistas.
- Kontaktinius lėšius uždarytame konteineryje galite laikyti iki 30 dienų.
- Tirpalo neragauti (nevaltoti j vidų) ir laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Laikyti kambario temperatūroje.
- Nelieskite ir neužterškite buteliuko laštuvu.
- Esant sudirginimui, konsultuokitės su jūšų kontaktinių lęšių specialistu.
- Prieš naudojant bet kuriojus vaistus akims, informuokite savo gydytoją, kad jūs esate kontaktinių lęšių nešiotojas.
- Nenaudokite tirpalo, jei esate alergiškas nenaudokite vandens iš čiaupo.
- Nenaudokite tirpalo, pasibaigus jo galiojimo terminui.
- Išplinti iš konteinerio tirpalą po kiekvieno panaudojimo.

SUĖTIS:

Natrio Hialuronatas, Poloksameras, EDTA, Polihexsanidas 0,0001% buferiniame, izotoniniame ir steriliame tirpale.

sl

VEČNAMENSKA RAZTOPINA ZA UPORABNIKE Z OBCUTLJIVIMI OČMI, ZA VSE VRSTE MEHKIH KONTAKTNIH LEČ (vključujo za novo generacijo silikonskih hidrogelnih leč).

Funkcije: Čisti in odstranjuje beljakovine, razkužuje, hrani, izpira, vlaži in masti.

Z NARIJEVIM HIALURONOM UNICA SENSITIVE je bila razvita z namenom, da nudi dodatno udobje tudi zelo občutljivim uporabnikom kontaktnih leč.

NAVODILA ZA UPORABO:

- Pred vsakim rokovanjem z lečami temeljito umijte roke z milom in vodo.
- Odstranite lečo iz očesa in jo položite na dlan roke z nekaj kapljicami raztopine AVIZOR UNICA SENSITIVE SOLUTION in nekaj sekund nežno drgnite obe strani leče.
- Vsako stran leče izpirajte najmanj 5 sekund z raztopino AVIZOR UNICA SENSITIVE.
- Obe leči položite v ustrezno stran posodice in nalijte raztopino AVIZOR UNICA SENSITIVE tako, da sta leči povsem prekriti.
- Za popolno dezinfekcijo leče shranjujete v raztopini najmanj 4 ure (ali več noč).
- Ko je postopek končan, lahko lečo namestite v oko oziroma po želji predhodno najprej izperete.
- Posodico za hranjenje kontaktnih leč ohranjaj čisto. Raztopino UNICA SENSITIVE menjaj dnevno. Ne uporabljajte tekoče vode iz pipe za čiščenje posodice.
- Datum zadnje revizije: 2009/11

PIESARDŽIBAS PASAKULMI: - Pēc atvērsanas pudeles saturis ir jāizlieto 90 dienu laikā.

- Pēc lietošanas pudeli cieši aizskrūvējiet. Nelietojiet produktu, ja drošības plombe trūkst vai ir bojāta
- Jūs variet glabāt kontaktlēcas līdz 30 dienām aizvērtā konteinerā.
- Nedzeriet šķīdumu un turiet drošā atālumā no bērniem
- Glabājiet istabas temperatūrā.
- Neskarieties klāt plīnātājam un nepadariet to netīru.
- Kairinājuma gadījumā sazinieties ar savu kontaktlēcu speciālistu.
- Pirms oftalmisku medikamentu lietošanas, informējiet ārstu, ka esiet kontaktlēcu valkātājs.
- Nelietojiet, ja jums ir alerģija uz kādu no komponentiem
- Nekad neskalojiet lēcu konteineri ar krāna ūdeni
- Nelietojiet, ja beidzies derīguma termiņš
- Izlejiet šķīdumu no kontaktlēcu konteinerā pēc katras lietošanas.
- SASTĀVS: Nātrija hialuronāts, poloksamērs, EDTA, poliheksanīds 0,0001% skābi neitralizējošā, izotoniskā un sterila šķīdumā.
- Ne uporabljajte po preteku roka uporabnosti.
- Po uporabi, raztopino iz posodice obvezno zavrzite.

SESTAVINE: Pufrana izotonična vodna raztopina s natrijevim hialuronom, poloksamerom, EDTA, PVP, poliheksanidom 0,0001 %

lv

VIENS ŠĶĪDUMS – VIENS RISINĀJUMS VISIEM. KAM IR JUTĪGĀS ACĪS. VISIEM MĪKSTO KONTAKTĒCU VEIDIEM (ieskaitot jaunās paaudzes silikona hidrogēla kontaktlēcas).

Funkcijas: tira un noņem proteīnus, dezinficē, uzglabā, skalo, mitrina un lubričē. Valgotas, nesusab ja mābir.

AR NĀTRIJA HIALURONĀTU UNICA SENSITIVE ir īpaši izstrādāta formula, kas sniedz papildu komfortu kontaktlēcu lietotājiem ar ļoti jutīgām acīm.

LIETOŠANAS PAMĀCĪBA:

- Pirms sākat darboties ar kontaktlēcām, nomazgājiet rokas ar ziepēm un ūdeni.
- Izņemiet lēcu no acs, uz plaukstas uzplīniet pāris pilienus AVIZOR UNICA SENSITIVE šķiduma un dažas sekundes berzējiet abas lēcas pusēs.
- Noskalojiet kontaktlēcas ar AVIZOR UNICA SENSITIVE ŠĶĪDUMU.
- Ielieciet kontaktlēcas konteinerā n pārliecīnieties, lai tās pilnībā pārklātos ar AVIZOR UNICA SENSITIVE ŠĶĪDUMU.
- Vismaz uz 4 stundām (vai visu nakti) glabājiet kontaktlēcas iemērtās UNICA SENSITIVE ŠĶĪDUMĀ, lai tās pienācīgi dezinficētu.
- Kad dezinfekcija pabeigta, jūs uzreiz varat likt kontaktlēcas acīs vai pirms to ievietošanas varat tās noskalot ar UNICA SENSITIVE ŠĶĪDUMU.
- Vienmēr turiet kontaktlēcu konteineru tīru un katru dienu tajā nomainiet UNICA SENSITIVE ŠĶĪDUMU.
- Nelietojiet produktus, ja drošības plombe trūkst vai ir bojāta
- Jūs variet glabāt kontaktlēcas līdz 30 dienām aizvērtā konteinerā.
- Nedzeriet šķīdumu un turiet drošā attālumā no bērniem
- Glabājiet istabas temperatūrā.
- Neskarieties klāt plīnātājam un nepadariet to netīru.
- Kairinājuma gadījumā sazinieties ar savu kontaktlēcu speciālistu.
- Pirms oftalmisku medikamentu lietošanas, informējiet ārstu, ka esiet kontaktlēcu valkātājs.
- Nelietojiet, ja jums ir alerģija uz kādu no komponentiem
- Nekad neskalojiet lēcu konteineri ar krāna ūdeni
- Nelietojiet, ja beidzies derīguma termiņš
- Izlejiet šķīdumu no kontaktlēcu konteinerā pēc katras lietošanas.

PIESARDŽIBAS PASAKULMI: - Pēc atvērsanas pudeles saturis ir jāizlieto 90 dienu laikā.

- Pēc lietošanas pudeli cieši aizskrūvējiet. Nelietojiet produktu, ja drošības plombe trūkst vai ir bojāta
- Jūs variet glabāt kontaktlēcas līdz 30 dienām aizvērtā konteinerā.
- Nedzeriet šķīdumu un turiet drošā attālumā no bērniem
- Glabājiet istabas temperatūrā.
- Neskarieties klāt plīnātājam un nepadariet to netīru.
- Kairinājuma gadījumā sazinieties ar savu kontaktlēcu speciālistu.
- Pirms oftalmisku medikamentu lietošanas, informējiet ārstu, ka esiet kontaktlēcu valkātājs.
- Nelietojiet, ja jums ir alerģija uz kādu no komponentiem
- Nekad neskalojiet lēcu konteineri ar krāna ūdeni
- Nelietojiet, ja beidzies derīguma termiņš
- Izlejiet šķīdumu no kontaktlēcu konteinerā pēc katras lietošanas.
- SASTĀVS: Nātrija hialuronāts, poloksamērs, EDTA, poliheksanīds 0,0001% skābi neitralizējošā, izotoniskā un sterila šķīdumā.
- Ne uporabljajte po preteku roka uporabnosti.
- Po uporabi, raztopino iz posodice obvezno zavrzite.

ee

KÕIK ÜHES LAHENDUS KASUTAJATELE TUNDLIKE SILMADEGA. SOBIB KÕIGILE PEHMELE KONTAKTLÄÄSEDETUUPI-DELE (kaasa arvatud uue põlvkonna silikoonläätsede hüdrogeeliga).

Funktsioonid: puhastab ja eemaldab valguskesed,desinfitseerib, säilitab, lubotakse, nisutab ja määrib.

NAATRIUM-HÜALUROONIGA Vedelik UNICA SENSITIVE on loodud spetsiaalselt erilise mugavuse eesmärgil isegi kõige tundlikele kontaktläätsede kasutajatele.

KASUTUSJUHEHD:
1. Enne läätsede käsitlemist peske käed puhtaks vee ja seebiga.
2. Asetage lääts käe peopesale ja ettevaatlikult hõõrige seda mõne tilgama aevahendit UNICA SENSITIVE SOLUTION, tehke seda mõne sekundi jooksul ja mõlemalt poolt.
3. Loputage läätsed vahendiga UNICA SENSITIVE SOLUTION.
4. Asetage läätsed läätsekarpi ja veenduge, et läätsed on kaetud vahendiga UNICA SENSITIVE SOLUTION.
5. Hoidke läätsed vähemalt 4 tundi (või terve öö) vahendi sees UNICA SENSITIVE SOLUTION, et oleks kindlustatud vajalik desinfitseerimine.
6. Kui desinfitseerimisprotsess on toimunud, saate panna läätsed kas otse silmale või enne loputuse vahendiga UNICA SENSITIVE SOLUTION.
7. Hoidke läätsekarbi puhtana ja veenduge, et läätsekarbis on vahend UNICA SENSITIVE SOLUTION vahetatud iga päev. Läätsekarbi puhastamiseks ärge kasutage kraaniveet.

ETTEVAATUSABINÕUD:
- Kord avatud, pudel peab olema ärakasutatud 90 päeva jooksul.
- Hoidke pudel pärast kasutust korralikult suletuna.
- Ärge kasutage toodet, kui ohutusulgur on puudu või katki.
- Glabājiet istabas temperatūrā.
- Neskarieties klāt plīnātājam un nepadariet to netīru.
- Kairinājuma gadījumā sazinieties ar savu kontaktlēcu speciālistu.
Pirms oftalmisku medikamentu lietošanas, informējiet ārstu, ka esiet kontaktlēcu valkātājs.
Nelietojiet, ja jums ir alerģija uz kādu no komponentiem
Nekad neskalojiet lēcu konteineri ar krāna ūdeni
Nelietojiet, ja beidzies derīguma termiņš
Izlejiet šķīdumu no kontaktlēcu konteinerā pēc katras lietošanas.

SASTĀVS: Nātrija hialuronāts, poloksamērs, EDTA, poliheksanīds 0,0001% skābi neitralizējošā, izotoniskā un sterila šķīdumā.

SESTAVINE: Pufrana izotonična vodna raztopina s natrijevim hialuronon, poloksamer, EDTA, poliheksanidom 0,0001 %

SESTAVINE: Naatrium-hüaluroon, Poloxamer, EDTA, poliheksanid 0,0001% isotoonilises ja steriilses puhverlahuses.

cz

ŘEŠENÍ VŠE V JEDNOM PRO UŽIVATELE S CITLIVÝMA OČIMA. PRO VŠECHNY TYPY MĚKKÝCH KONTAKTNÍCH LEČA (včetně nových generací silikon-hydrogelových čoček)

Funkce: Čistí a odstraňuje proteiny, dezinficuje, ochraňuje, oplachuje, zvlhčuje a maže.

S NÁTRIEVIM HJALURONATOM UNICA SENSITIVE posebno je formulirana da bi pružala dodatnu udobnost čak i najosjetljivijim korisnicima kontaktnih leća.

UPUTE ZA UPORABU:

- Prije rukovanja lećama, pomno operite ruke vodom i sapunom.
- Izvadite leću iz oka i, držeći je na dlanu, nalejte leću na dlan své ruky a leštíte je několika kapkami ROZTOKU UNICA SENSITIVE SOLUTION po obou stranách několik sekund.
- Opláchněte čočky v roztoku UNICA SENSITIVE.
- Stavte svaku leću u njen odjeljak spremnika za leće te ih napunite otopinom AVIZOR UNICA SENSITIVE tako da ona potpuno prekrje leće.
- Čočky v roztoku AVIZOR UNICA SENSITIVE ponechte alespoň 4 hodiny (nejlépe přes noc), tím dojde k jejich dokonalé desinfekcii.
- Po dokončení desinfečního procesu lze čočky nasadit přímo do oka, případně je před nasazením můžete ještě znovu opláchnout.
- Udržujte své čočky čisté a každý den vyměňte ROZTOK UNICA SENSITIVE v pouzdře na čočky. Nepoužívejte k čištění pouzdra na čočky vodu z vodovodu. Datum poslední revize: 2009/11

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

- Spotřebujte do 90 dnů po otevření.
- Láhev vždy pečlivě uzavřete.
- V případě, že bezpečnostní pojistka je poškozena nebo chybí, roztok nepoužívejte.
- V uzavřeném pouzdře můžete čočky uchovávat 30 dní.
- Rostok není určen k vnitřnímu použití.
- Přeochovávejte roztok mimo dosah dětí.
- Skladujte při pokojové teplotě.
- Kapaci vložku chráňte před dotykem s jakýmkoli předmětem. Zabráňte jejímu znečištění.
- V případě podráždění očí kontaktujte svého kontaktologa.
- Před použitím jakychkoli očních preparátů informujte svého lékaře, že používáte kontaktní čočky .
- Jestliže jste alergičtí na nějakou ze složek přípravku, roztok nepoužívejte.
- K oplachování pouzdra nikdy nepoužívejte vodu z vodovodu.
- Nepoužívejte přípravek s prošlou expirační dobou.
- Nepoužívejte přípravek s prošlou expirační dobou.
- Starý roztok po použití z poudra pokaždé vyléjte.

SLOŽENÍ

Pufroványi, izotonický, vodný roztok obsahujúci Sodium Hyaluronate poloxamer, EDTA, polyhexanid 0,0001%

hr

JEDINSTVENA OTOPINA ZA KORISNIKE S OSJETLJIVIM OČIMA. ZA SVE VRSTE MĀKKYCH KONTAKTNIH LEČA (uključujući silikonske hidrogelne leće najnovije generacije)

Funkcije: Čisti i uklanja proteine, dezinficira, čuva, ispire, vlaži i podmazuje.

S NÁTRIEVIM HJALURONATOM UNICA SENSITIVE posebno je formulirana da bi pružala dodatnu udobnost čak i najosjetljivijim korisnicima kontaktnih leća.

UPUTE ZA UPORABU:

- Prije rukovanja lećama, pomno operite ruke vodom i sapunom.
- Izvadite leću iz oka i, držeći je na dlanu, nalejte leću na njn par kapi otopine AVIZOR UNICA SENSITIVE te ju nekoliko sekundi trljajte* s obje strane.
- Ispirajte leću s obje strane najmanje 5 sekundi koristeći otopinu AVIZOR UNICA SENSITIVE.
- Stavite svaku leću u njen odjeljak spremnika za leće te ih napunite otopinom AVIZOR UNICA SENSITIVE tako da ona potpuno prekrje leće.
- Čočky v roztoku AVIZOR UNICA SENSITIVE ponechte alespoň 4 hodiny (nejlépe přes noc), tím dojde k jejich dokonalé desinfekcii.
- Po dokončení desinfečního procesu lze čočky nasadit přímo do oka, případně je před nasazením můžete ještě znovu opláchnout.
- Udržujte své čočky čisté a každý den vyměňte ROZTOK UNICA SENSITIVE v pouzdře na čočky. Nepoužívejte k čištění pouzdra na čočky vodu z vodovodu. Datum poslední revize: 2009/11

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

- Spotřebujte do 90 dnů po otevření.
- Láhev vždy pečlivě uzavřete.
- V případě, že bezpečnostná pojistka je poškozena alebo chybná, roztok nepoužívejte.
- Ne koristite proizvod ukoliko sigurnosni zatvarač nedostaje ili je oštećen.
- U zatvorenoj kutiji možete pohraniti leće do 30 dana.
- Nemojte progutati otopinu i držite je izvan dosegā djece.
- Čuvajte na sobnoj temperaturi.
- Pazite da kapaljka ne dođe u doticaj sa stranom površinom kako biste izbjegli kontaminaciju.
- U slučaju iritacije, odmah se javite svom oftalmologu.
- Prije korištenja bilo kakvog očnog lijeka obavijestite svog liječnika da nosite leće.
- Nekaada ne koristite vodu iz slavine za ispiranje spremnika za leće.
- Ne koristite proizvod nakon isteka roka trajanja.
- Nakon svake upotrebe ispraznite otopinu iz kutijice za leće.

SASTAV Natrijev hialuronat, poloksamer, EDTA, poliheksanid 0,0001% u pufferiranoj, izotoničnoj i sterilnoj vodenoj otopini.

sk

KOMPLETNÝ ROZTOK PRE POUŽÍVATEĽOV S CITLIVÝMI OČAMI. PRE VŠETKY TYPY MĀKKÝCH KONTAKTNYCH ŠOŠOVIEK (vrátane novej generácie silikon-hydrogeloých šošoviek)

Funkcie: Čistí a odstraňuje bielkoviny, dezinfikuje, uchováva, oplachuje, zvlhčuje a lubrifika.

S HYALURONÁTOM SODNÝM Roztok UNICA SENSITIVE posebno je formulirana da bi pružala dodatnu udobnost čak i najosjetljivijim korisnicima kontaktnih leća.

UPUTE ZA UPORABU:

- Prije rukovanja lećama, pomno operite ruke vodom i sapunom.
- Izvadite leću iz oka i, držeći je na dlanu, nalejte leću na njn par kapi otopine AVIZOR UNICA SENSITIVE te ju nekoliko sekundi trljajte* s obje strane.
- Ispirajte leću s obje strane najmanje 5 sekundi koristeći otopinu AVIZOR UNICA SENSITIVE.
- Stavite svaku leću u njen odjeljak spremnika za leće te ih napunite otopinom AVIZOR UNICA SENSITIVE tako da ona potpuno prekrje leće.
- Čočky v roztoku AVIZOR UNICA SENSITIVE ponechte alespoň 4 hodiny (nejlépe přes noc), tím dojde k jejich dokonalé desinfekcii.
- Po dokončení desinfečního procesu můžete odmah vratiti izravno u oko, ili ih můžete najprije isprati.
- Održujte své čočky čisté a každý den vyměňte ROZTOK UNICA SENSITIVE v pouzdře na čočky. Nepoužívejte k čištění pouzdra na čočky vodu z vodovodu. Datum poslední revize: 2009/11

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNIA

- Spotřebujte do 90 dní po otvorení.
- Flašu vždy starostlivo uzavorte.
- V prípade, že bezpečnostná poisťka je poškodená alebo chyba, roztok nepoužíajte.
- Ne koristite proizvod ukoliko sigurnosni zatvarač nedostaje ili je oštećen.
- U zatvorenoj kutiji možete pohraniti leće do 30 dana.
- Nemojte progutati otopinu i držite je izvan dosegā djece.
- Čuvajte na sobnoj temperaturi.
- Pazite da kapaljka ne dođe u doticaj sa stranom površinom kako biste izbjegli kontaminaciju.
- U slučaju iritacije, odmah se javite svom oftalmologu.
- Prije korištenja bilo kakvog očnog lijeka obavijestite svog liječnika da nosite leće.
- Nekaada ne koristite vodu iz slavine za ispiranje spremnika za leće.
- Ne koristite proizvod nakon isteka roka trajanja.
- Nakon svake upotrebe ispraznite otopinu iz kutijice za leće.

SASTAV

Natrijev hialuronat, poloksamer, EDTA, poliheksanid 0,0001% u pufferiranoj, izotoničnoj i sterilnoj vodenoj otopini.

SLOŽENIE

Pufroványi, izotonický, vodný roztok obsahujúci Sodium Hyaluronate poloxamer, EDTA, polyhexanide 0,0001%

ro

SOLUTIE TIP ALL IN ONE PENTRU PERSONALE CU OCHI SENSIBILI. PENTRU TOATE TIPURILE DE LENTILE DE CONTACT. (inclușă fiind noua generație de lentile din silicon hidrogel)

Funcții: Curată și elimină depozitele de proteine, dezinfectează, pastrează, umidifică si lubrifiază.

Produsul conține Acid Hialuronic. UNICA SENSITIVE a fost creat special pentru a asigura un confort suplimentar chiar și pentru cei mai sensibili utilizatori de lentile de contact.

INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE:

- Înainte de manipulare lentilelor, spălați-vă cu grijă mâinile cu apă și cu săpun.
- Îndepărtați lentila din ochi, puneți-o în palmă cu niște picături de AVISOR UNICA SENSITIVE și frecați ambele fețe timp de câteva secunde.
- Călățiți lentilele cu SOLTUȚIE UNICA SENSITIVE.
- Așezați lentilele în recipientul de păstrare și asigurați-vă că sunt acoperite cu SOLTUȚIE UNICA SENSITIVE.
- Păstrați lentilele cel puțin 4 ore, sau în timpul nopții, scufundate în soluție, pentru a asigura esepțizarea totală a acestora.
- După ce ați terminat procesul, puteți să aplicați lentilele direct pe ochi sau să o limpeziți înainte, dacă doriți.
- Păstrați recipientul pentru lentile curat și averti grija să înlocuiți zilnic SOLUTIA UNICA SENSITIVE din suportul de lentile. Nu folosiți apă de la robinet pentru a curăța recipientul de lentile. Data de la ultima revizie: 2009/11

PRECAUȚIUNI

- Nu folosiți flaconul dacă au trecut mai mult de 90 de zile de când a fost deschis.
- Închideți bine flaconul.
- Nu folosiți produsul dacă sigiliul de sterilitate lipsește sau este rupt.
- Puteți păstra lentilele în soluție un maxim de 30 de zile în suportul închis.
- Nu consumați si nu lăsați la îndemână copiliilor.
- Păstrați la temperatura camerei.
- Nu frecați picuratorul flaconului pentru a evita contaminarea.
- Dacă se irită ochii, consultați un specialist.
- Înainte de utilizar un medicament de tip oftalmologic, spuneți medicului dumneavoastră că sînteți purtător de lentile de contact.
- A nu se folosi în cazul unei alergii la unele din componente.
- Nu limpezii niciodată suportul de păstrare a lentilelor cu apă de la robinet.
- După fiecare utilizare șchiați soluția din suportul de păstrare a lentilelor.

COMPOZIȚIE Soluție apoasă, izotonică și tamponată cu Acid Hialuronic., poloxamer, EDTA, PVP, polyhexanid 0,0001%.

hu

TELJESKÖRŰ ÁPOLÓSZER ÉRZÉKENY SZEMŰ KONTAKTLENCSE HASZNÁLÓK RÉSZÉRE. MINDENFÉLE PUHA LENCSEHEZ (beleértve az új generációs szilikon-hidrogél lencséket is)

Funkciók: Tisztítja és eltávolítja a proteineket, fertőtleníti, tartósít, öblít, nedvesít.

SODIUM HYALURONATE-TAL Az AVIZOR UNICA SENSITIVE ápolószer kifejezetten az érzékeny kontaktlencse-használók kényelme érdekében lett kifejlesztve.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- Mielőtt megfogja a lencsékét, szappannal és vízzel alaposan mosson kezét.
- Vegye le a lencsét a szeméről, tegye a tenyerébe, öntsön rá néhány csepp AVIZOR UNICA SENSITIVE ápolószer és a folyadékkal dörzsölje a lencse mindkét oldalát néhány másodpercig.
- Öblítse le a lencse mindkét oldalát legalább 5 másodpercen keresztül az AVIZOR UNICA SENSITIVE ápolószerrel.
- Helyezze a lencséket a tároló edény megfelelő rekeszeibe, és öntsön rá annyi AVIZOR UNICA SENSITIVE ápolószer, hogy elfedje. Zárja le a tárolót, majd néhány másodpercen át óvatosan rázza.
- A tökéletes fertőtlenítő hatás eléréséhez a lencséket legalább 4 órán át (vagy éjszaka) tárolja az oldatban.
- A lencsét a folyamatt végén közvetlenül a szemére helyezheti, illetve használat előtt tetszés szerint le is öblítheti.
- Tartsa tisztán a tárolóedényt, és naponta cserélje az AVIZOR UNICA SENSITIVE oldatot. A kontaktlencse tisztításához soha ne használjon csapvizet. Az utolsó ellenőrzés dátuma: 2009/11

FIGYELEM

- Az oldat a flakon felnyitása után legfeljebb 90 napig használható.
- Használat után gondosan zárja le a flakont.
- Ne használja a terméket, ha a biztonsági zár hiányzik vagy törött.
- Lencsét át lezár tartóedényben maximum 30 napig tárolhatja.
- Ne nyelje le a folyadékot, és tartsa távol a gyermekektől.
- Töröltés: szobahőmérsékleten.
- Vigyázzon, nehogy a flakon adagoló nyílása más felülettel érintkezze beszennyeződjön.
- Bármilyen kellemetlen tünet esetén forduljon orvoshoz vagy keresse fel az illetékes kontaktlencse szakembert.
- Mielőtt bármilyen gyógyszert alkalmazna a szemére, tájékoztassa orvosát arról, hogy kontaktlenczét visel.
- Ne alkalmazza a készítményt, amennyiben allergiás bármely összetevőjére.
- Soha ne használjon csapvizet a lencsetartó edény előöltítéséhez.
- A folyadékot csak a csomagolásban feltüntetett lejárati időn belül szabad felhasználni.
- Használat után ürítse ki a tárolóedényéből a folyadékot.

ŐSZTETEVŐK

Sodium Hyaluronate, Poloxamer, EDTA, 0,0001% Polyhexanid izotóniás víztes puffer oldatban.

ge

ყველაფერი ერთ გადამწვევტილ სისტემოთვალურს მქონე მიმხმარებლებისთვის. რბილი კონტაქტური ლინზების ყველა ტიპისთვის. (სხალი თაობის სილიკონ-ჰიდრაგელური ლინზების ჩათვლით)

ფუნქციები: წმენდა და აღორბის ცილებს, აკეთებს დეზინფექციის, ინჰაჯის, რეხვავს, ატრინაჩებს და ჰობავს.

ნატრიუმის ჰიალოურონატი UNICA SENSITIVE შექმნილია დამატებითი კომფორტის უზრუნველსაყოფად, კონტაქტური ლინზების ყველაზე შერბობიანურ მიმხმარებლისთვისაც კი.

გამოყენების ინსტრუქცია

- ლინზების გამოყენებამდე კარგად დაიბანეთ ხელითი საშინით.
- მოიხიზებით ლინზა თვალედან, დაიდეთ იგი ხელისბელოზე, დაახსით ALL CLEAN SOFT სხნარის რამდენიმე წუტილი და დაწოლიეთ^{*} ორივე მხრიდან რამდენიმე წამის განმავლობაში.
- გავალეთ ლინზა ორივე მხრიდან ხელუ მიგრუ 5 წამის განმავლობაში AVIZOR UNICA SENSITIVE სხნარის გამოყენებით.
- მოათავსეთ თითოეული ლინზა ლინზის კონტეინერის შესაბამის განყოფილებაში და ორივე სხრულიდ დაფარეთ AVIZOR UNICA SENSITIVE სხნარით, დახურეთ კონტეინერი და ფრთხილად შეაწვღრიეთ რამდენიმე წამის განმავლობაში.
- სრული დეზინფექციისთვის დატკბოეთ ლინზები სხნარში ხელუ მიგრუ 4 საათის (ან მთელი დამის) განმავლობაში.
- აღწერილი პრობლების დასწორების შემდეგ, შეიძლიათ პირდაპირ ჩასვთ ლინზები თავალში ან უკერ გავალეთ თუ გეზრთ.
- სუფთად შეინახეთ თვეწი ლინზების ზედღ და წამს ყოველდღეოდ აღმოვალეთ UNICA SENSITIVE სხნარით, არ გამოუყენეთ ონკანის წყალი ლინზების ზედღის განაწერადღ.
- ბილიო გადამიწვების თარიღო: 2009/11

უსაფრთხოების წომები:

- გახხნადან 90 დღის შემდეგ პროდუქტბს გამოყენება აღარ შეიძლება.
- კარგად დახურეთ ბოთლიო გამოყენების შემდეგ.
- არ გამოყენოთ პროდუქტი, თუ მას არ ექვს უსაფრთხოების ზღობები ან გახხნლიო.
- ლინზები შეიძლიათ შეინახოთ დახურული კონტეინერში 30 დღეის განმავლობაში.
- არ გადაუღაოთ სხნარი და შეინახეთ ხავეჭვებისგნ შორის.
- შეინახეთ თაბას ტემპერატურაზე.
- დახიმწერიბის თავედან ასაცილებლად არ შეახოთ სწვეოტური არხანო წედაპირბ.
- გაღობიანების შემთხვევაში, მიმართეთ თვეწბ თვალბს ექიმბ.
- რამბე თფთაოლთლოგოტური წამლის გამოყენებამდე, შეატყობინეთ თვეწბ ექიმბ, რომ კონტაქტური ლინზების მიმხმარებელი ხართ.
- არ გამოყენოთ, თუ აღორბელი ხართ მბი რთმელიმე შემაღებულ კომპონენტბს მიმართ.
- არასოდეს გამოყენოთ ონკანის წყალი ლინზების ან ლინზების კონტეინერის განავლობადღ.
- არ გამოყენოთ ვადის გავლის შემდეგ.
- გადაღვრეთ სხნარი ლინზების კონტეინერიდან ყოველიო გამოყენების შემდეგ.

შემაჯენლიობა ნატრიუმის ჰიალოურონატი, პოლოქსამერი, ჰითილენდამიხმარებელმარშგავა, პოლიბექსანიდი 0,0001%, ვაჯალი, იზოტონიურ დღ და ბტერილიურ სხნარში.

bg

МНОГОФУНКЦИОНАЛЕН РАЗТВОР ЗА ПОТРЕБИТЕЛИ С ЧУВСТВИТЕЛНИ ОЧИ. ЗА ВСЯКАКЪВ ВИД МЕКИ КОНТАКТНИ ЛЕНЦИ (включително новите лещи от силиконов хидрогел)

Функции: Почистване и отстраняване на протеини, дезинфекция, овлажняване, изплакване и съхранение.

С НАТРИЕВ ХИАЛУРОНАТ UNICA SENSITIVE е специално предназначен за да достави допълнителен комфорт на ползвателите на най-чувствителни контактни лещи.

УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

- Измивайте ръцете си преди да пиете лещите.
- След като свалите лещата от окото, поста